

The background of the top half of the page features a dark grey to light grey gradient. Overlaid on this are three thick, curved, parallel lines that sweep from the bottom left towards the top right, creating a sense of motion and modernity.

# Hisense

life reimagined

## ISTRUZIONI PER L'USO

Le raccomandiamo di leggere attentamente questo manuale d'uso e di conservarlo per futuro riferimento

Italiano

## CONTENUTI

|                                            |    |                                   |    |
|--------------------------------------------|----|-----------------------------------|----|
| Importanti istruzioni sulla sicurezza..... | 2  | Pulizia e manutenzione.....       | 12 |
| Installazione del nuovo apparecchio.....   | 9  | Risoluzione dei problemi.....     | 13 |
| Descrizione dell'apparecchio.....          | 10 | Smaltimento dell'apparecchio..... | 14 |
| Controlli del display.....                 | 10 |                                   |    |
| Utilizzo dell'apparecchio.....             | 11 |                                   |    |



### IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Per la vostra sicurezza e l'uso corretto prima dell'installazione e del primo utilizzo, leggere attentamente il presente manuale, inclusi i suggerimenti e avvertenze. Per evitare errori e incidenti, è importante garantire che tutte le persone che utilizzano l'apparecchio ne conoscano il funzionamento e le caratteristiche di sicurezza. Conservare le seguenti istruzioni ed assicurarsi che rimangano con l'apparecchio in caso di trasporto o di vendita, in modo che chiunque lo utilizzi per tutta la sua vita sia adeguatamente informato sull'uso corretto e sulla sicurezza dell'apparecchio. Ai fini della sicurezza delle persone e delle proprietà, osservare le precauzioni indicate nelle istruzioni: il costruttore non può essere considerato responsabile per eventuali danni causati da omissioni.

#### **Sicurezza per i bambini e per le persone vulnerabili**

##### • In base alla norma EN

Questo apparecchio non è concepito per l'utilizzo da parte di bambini o persone con capacità fisiche, sensoriale o mentali ridotte, senza la necessaria esperienza e competenza e senza la supervisione o le indicazioni di una persona responsabile per la loro sicurezza. È necessario accertarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguiti da bambini senza supervisione..

##### In base alla norma IEC

Quest'apparecchio non deve essere utilizzato da persone (bambini inclusi) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o in mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non siano controllati o istruiti all'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendano i rischi derivanti.

- Tenere tutti gli elementi dell'imballo fuori dalla portata dei bambini per evitare il rischio di soffocamento.
- In caso di smaltimento dell'apparecchio, staccare la spina dalla presa di corrente, tagliare il cavo di connessione (il più vicino possibile all'apparecchio) e rimuovere la porta per evitare che i bambini possano ricevere una scossa elettrica o rimangano bloccati all'interno.
- Se questo apparecchio con chiusure magnetiche della porta sostituisce un apparecchio precedente con chiusura a molla sulla porta o sul coperchio, accertarsi di rendere inutilizzabile tale chiusura a molla prima di smaltire. Ciò evita una trappola mortale per bambini.

#### **Indicazioni sulla Sicurezza Generale**



- Avvertenza - Quest'apparecchio è destinato ad uso domestico e quelli simili come:
  - Aree adibite a cucina per il personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
  - Fattorie da parte di clienti in hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale;
  - Ambienti di tipo B&B
  - Tipo di ristorazione e commercio al dettaglio e simile.
- Avvertenza - Non conservare le sostanze esplosive come latini di aerosol con i propellenti infiammabili nell'apparecchio.
- Avvertenza - Se il cavo di alimentazione è danneggiato, procedere alla sua sostituzione contattando il produttore, il rappresentante locale o personale qualificato al fine di evitare ogni rischio della sicurezza.
- Avvertenza - Non coprire le aperture di aerazione e la ritiene fuori di ostruzione.
- Avvertenza - Si raccomanda di non usare dispositivi meccanici o altri mezzi per accelerare il processo di sbrinamento, diversi da quelli raccomandati dal produttore.
- Avvertenza - Non danneggiare il circuito refrigerante.
- Avvertenza - Non accendere apparecchi elettrici all'interno dei compartimenti degli alimenti, a meno che ciò non sia raccomandato dal produttore.

- Avvertenza - Il refrigerante e gas isolato sono infiammabili. Quando smaltisce l'apparecchio farlo solo in centro di smaltimento dei rifiuti autorizzati. Non esporla a fiamme.
- AVVERTENZA - Quando si posiziona l'apparecchio, assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia intrappolato o danneggiato.
- AVVERTENZA - Non posizionare prese multiple portatili o alimentatori portatili nella parte posteriore dell'apparecchio.

### **Sostituzione dell'illuminazione**

- AVVERTENZA - L'illuminazione non dev'essere sostituita dall'utente! Se l'illuminazione è danneggiata, contattare l'assistenza tecnica

Questo avviso è solo per i frigoriferi che contengono illuminazione.

### **Frigorifero**

Il frigorifero contiene una piccola quantità di refrigerante isobutene (R600a) nel circuito refrigerante, che è un gas naturale con alta compatibilità ambientale ma infiammabile. Assicurare che ciascuno dei componenti non viene danneggiato durante il trasporto o l'installazione. Il refrigerante (R600a) è infiammabile.

- AVVERTENZA - I frigoriferi contengono refrigerante e gas nell'isolamento. Il refrigerante e i gas devono essere smaltiti professionalmente in quanto possono causare lesioni agli occhi o combustione. Assicurarsi che la tubatura del circuito del refrigerante non sia danneggiata prima del corretto smaltimento.



### **AVVERTENZA: Rischio di incendio / materiali infiammabili**

In caso che il circuito refrigerante venga danneggiato:

- Evitare fiamme libere o scintilla.
- Aerare la stanza in cui si trova l'apparecchio.

È pericoloso alterare le caratteristiche o modificare il prodotto in altro modo.

Qualsiasi danneggiamento su cavo potrebbe causare cortocircuito, incendio e/o scossa elettrica.



### **Sicurezza elettrica**

1. Il cavo di alimentazione non deve essere allungato.
2. Accertarsi che la spina di alimentazione non è schiacciata o danneggiata. Una spina schiacciata o danneggiata potrebbe surriscaldarsi e provocare un incendio.
3. Accertarsi di poter accedere alla spina dell'apparecchio.
4. Non tirare il cavo di alimentazione.
5. Se la presa di corrente è allentata, non inserire la spina di alimentazione. Potrebbe verificarsi una scossa elettrica o un incendio.
6. Non utilizzare l'apparecchio senza la protezione della lampadina per l'illuminazione interna.
7. L'apparecchio è predisposto per utilizzare AC monofase da 220-240V/50Hz. In caso di sbalzi di tensione in zona superano i parametri suddetti, accertarsi, per motivi di sicurezza, di applicare all'apparecchio un regolatore di tensione CA automatico superiore a 350W. Il frigorifero deve essere alimentato con presa di alimentazione speciale, anziché condiviso con altri apparecchi elettrici. Questa presa deve essere provvista di messa a terra.

### **Uso quotidiano**

- Non conservare gas o liquidi infiammabili all'interno dell'apparecchio per evitare il rischio di esplosioni.
- Non accendere nessun dispositivo elettrico (macchine elettriche per il gelato, frullatori ecc.) all'interno dell'apparecchio.
- Quando si scollega l'apparecchio dalla presa di corrente, afferrare sempre la spina e non tirare il cavo.
- Non collocare oggetti caldi vicino alle parti plastiche dell'apparecchio.
- Non collocare prodotti alimentari direttamente contro l'uscita dell'aria sulla parete posteriore.

- Conservare i cibi congelati preconfezionati secondo le istruzioni del produttore.
- È necessario rispettare le indicazioni di conservazione fornite dal costruttore dell'apparecchio. Fare riferimento alle relative istruzioni.
- Non collocare bevande gassate nello scomparto congelatore: la pressione che si crea nel contenitore di tali prodotti potrebbe causarne l'esplosione, con conseguenti danni all'apparecchio.
- I cibi congelati possono causare ustione da freddo se consumati subito dopo essere stati estratti dall'apparecchio.
- Non esporre l'apparecchio alla luce solare diretta.
- Tenere candele, lampade e altri oggetti con fiamme libere fuori dell'apparecchio in modo che non impostare l'apparecchio in fiamme.
- L'apparecchio è stato progettato per mantenere cibi e/o bevande in famiglia normale, come spiegato in questo libretto di istruzioni. L'apparecchio è pesante. Prestare attenzione quando muove.
- Non rimuovere né toccare elementi dal compartimento freezer con le mani umide/bagnate, in quanto ciò potrebbe causare abrasioni cutanee o ustioni gelo.
- Mai stare sulla base, sui cassetti, sulle porte, ecc., oppure utilizzarli come supporto.
- Gli alimenti congelati non devono essere ricongelati una volta scongelati.
- Non consumare ghiaccioli o cubetti di ghiaccio direttamente dal freezer in quanto ciò può causare ustioni alla bocca e labbra.
- Per evitare oggetti che cadono e causando lesioni o danni all'apparecchio, non sovraccaricare i balconcini o mettere troppo cibo nei cassetti più nitide.
- Questo apparecchio di refrigerazione non è destinato per un utilizzo da incasso.
- Quest'apparecchio refrigeratore non è adatto per surgelare alimenti.

### **Attenzione!**

### **Pulizia e manutenzione**

- Prima di eseguire le operazioni di manutenzione, spegnere l'apparecchio e scollegare la spina di alimentazione dalla presa di corrente.

---

***Hisense Refrigerator***

- Non pulire l'apparecchio con oggetti metallici, macchine per il lavaggio a vapore, oli essenziali, solventi organici o detergenti abrasivi.
- Non utilizzare oggetti appuntiti per rimuovere il ghiaccio dall'apparecchio.

Utilizzare un raschietto in plastica.

### **Importante Installazione!**

- Per il collegamento elettrico, seguire con attenzione le istruzioni fornite nel presente manuale.
- Disimballare l'apparecchio e controllare se sia danneggiato. Qualora sia danneggiato, non collegare l'apparecchio. Contattare immediatamente il negozio dove è stato effettuato l'acquisto. In questo caso, conservare tutti i materiali d'imballaggio.
- E' consigliabile attendere almeno quattro ore prima di collegare l'apparecchio per consentire al liquido di fluire nel compressore.
- Un'adeguata circolazione dell'aria dovrebbe essere intorno all'apparecchio, la mancanza porta a un surriscaldamento. Per ottenere una ventilazione sufficiente seguire le istruzioni relative all'installazione.
- Se possibile il retro del prodotto non dovrebbe essere troppo vicino ad una parete per evitare che le parti calde vi entrino in contatto (compressore, condensatore) e prevenire il rischio di
- incendio, in conformità alle relative istruzioni per l'installazione. L'apparecchio non deve essere collocata nelle vicinanze di termosifoni o cucine.
- Assicurarsi che la spina sia accessibile dopo l'installazione dell'apparecchio.

### **Servizi**

- Qualsiasi lavoro elettrico necessario per la manutenzione dell'apparecchio deve essere effettuata da personale qualificato o competente.
- T Questo prodotto deve essere eseguita da un Centro Assistenza autorizzato, e solo ricambi originali deve essere utilizzati.

1)Se l'apparecchio è Frost Free.

2)Se l'apparecchio contiene compartimento freezer.

Nota: i bambini di età compresa tra 3 e 8 anni possono caricare e scaricare apparecchi di refrigerazione (questa clausola si applica solo alla regione dell'UE).

## Uso

- Il frigorifero per il vino è destinato solamente alla conservazione del vino potabile.
- Questo apparecchio funziona bene all'interno della classe climatica visualizzata nella tabella sottostante. Potrebbe non funzionare correttamente se lasciato a temperatura superiore o inferiore all'intervallo indicato per un lungo periodo.

| Classe       | Simbolo | Intervallo della temperatura ambiente |
|--------------|---------|---------------------------------------|
| Subtropicale | ST      | +16°C a +38 °C                        |

- **Avvertenza:** quando la temperatura ambiente non è compresa nell'intervallo indicato per la classe di questo apparecchio, è necessario osservare le seguenti istruzioni: quando la temperatura ambiente raggiunge il livello massimo, la temperatura di conservazione nel frigorifero non può essere garantita, pertanto si consiglia di utilizzare quanto presente all'interno il più presto possibile.
- Non posizionare pentole calde in prossimità dei componenti in plastica dell'apparecchio.
- Non conservare gas o liquidi infiammabili all'interno dell'apparecchio, esiste il rischio di esplosione.
- Non collocare il vino direttamente contro la parete posteriore del vano.
- Le raccomandazioni di conservazione del produttore dell'apparecchio devono essere rigorosamente rispettate.
- Fare riferimento alle istruzioni pertinenti. Il rivestimento interno dell'apparecchio ha canali attraverso i quali passa il refrigerante. Qualora i canali venissero forati, l'apparecchio verrebbe danneggiato in modo irreparabile. **NON UTILIZZARE STRUMENTI AFFILATI** per grattare brina o ghiaccio. Il ghiaccio può essere rimosso usando un raschietto.

In nessun caso il ghiaccio solido deve essere rimosso dalla superficie. Il ghiaccio solido deve essere lasciato scongelare quando si scongela l'apparecchio

## Manuale di

**Importante:** Per il collegamento elettrico seguire attentamente le istruzioni riportate negli specifici paragrafi.

- Disimballare l'apparecchio e verificare la presenza di danni. Non collegare l'apparecchio se è danneggiato. Segnalare immediatamente gli eventuali danni al proprio rivenditore. In questo caso conservare il materiale di imballaggio.
- Durante il normale funzionamento, il compressore e/o il condensatore sul retro dell'apparecchio si scaldano considerevolmente. Per motivi di sicurezza, bisogna garantire una ventilazione minima come indicato nelle istruzioni.

**Attenzione: mantenere le uscite per la ventilazione libere da ogni ostruzione.**

- È necessario prestare attenzione per garantire che l'apparecchio non poggi sul cavo di alimentazione elettrica.
- **Importante:** se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito da un cavo speciale o un gruppo disponibile presso il produttore o il suo servizio di assistenza.
- Se l'apparecchio viene trasportato orizzontalmente, è possibile che l'olio contenuto nel compressore scorra nel circuito del refrigerante. Si consiglia di attendere almeno due ore prima di collegare l'apparecchio affinché il liquido fluisca nuovamente nel compressore.
- Ci sono componenti di funzionamento in questo prodotto che si riscaldano. Accertarsi sempre che vi sia un'adeguata ventilazione in quanto una mancata osservanza di tale procedura comporterà il guasto dei componenti e possibili perdite. Consultare le istruzioni d'installazione.
- I componenti che si riscaldano non devono essere esposti. Ove possibile, la parte posteriore del prodotto deve essere posizionata contro una parete.

## Collegamento elettrico

- Prima di collegare, accertarsi che la tensione e la frequenza indicate sulla targhetta del numero di serie corrispondano alla propria alimentazione domestica. La tensione può variare di  $\pm 6\%$  rispetto alla tensione nominale.
- L'apparecchio deve essere collegato a terra. La spina del cavo di alimentazione è dotata di un contatto per questo scopo. La presa di corrente deve avere un collegamento di terra conforme alle norme di sicurezza elettrica.



- Il produttore declina ogni responsabilità se le suddette precauzioni di sicurezza non vengono rispettate.



#### Protezione dell'ambiente

Questo apparecchio non contiene gas che potrebbero danneggiare lo strato di ozono, né nel suo circuito refrigerante né nei materiali isolanti. L'apparecchio non deve essere smaltito insieme ai rifiuti urbani e alla spazzatura. La schiuma isolante contiene gas infiammabili: l'apparecchio deve essere smaltito secondo le normative vigenti consultabili presso le autorità locali. Evitare di danneggiare l'unità di raffreddamento, specialmente nella parte posteriore vicino allo scambiatore di calore.

I materiali utilizzati su questo apparecchio contrassegnati dal simbolo  sono riciclabili.



#### Uso

##### Pulizia degli interni

Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta, lavare l'interno e tutte gli accessori interni con acqua tiepida e sapone neutro per eliminare il caratteristico odore di un nuovo prodotto, quindi asciugare naturalmente con cura.



**Non usare detersivi o polveri abrasive che procurano danni alle finiture.**

## INSTALLAZIONE DEL NUOVO APPARECCHIO

Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta, dovrete prestare attenzione alle seguenti raccomandazioni.

### Avvertenza!

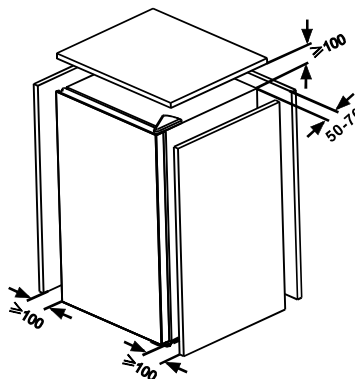
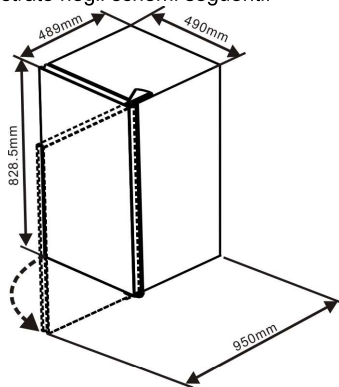
For proper installation, the appliance must be placed on a level surface of hard material that is the same height as the rest of the flooring. This surface should be strong enough to support a fully loaded appliance. Ventilation of appliance

#### Ventilazione dell'apparecchio



Per migliorare l'efficienza del sistema di raffreddamento e risparmiare energia, è necessario mantenere una buona ventilazione intorno all'apparecchio per favorire la dispersione del calore. Per questa ragione, è necessario fornire uno spazio libero sufficiente intorno al frigorifero.

**Suggerimento:** Si consiglia di lasciare almeno uno spazio di 50-70 mm di distanza tra il retro e la parete, almeno 100 mm dalla sua estremità superiore, almeno 100 mm sui lati come mostrato negli schemi seguenti.



#### Nota:

- Avoid locating the appliance in damp areas. Too much moisture in the air will cause frost to form quickly on the evaporator.
- Tenere l'apparecchio lontano dalla luce diretta del sole, dalla pioggia o dal gelo. Tenere il prodotto lontano da fonti di calore come stufe, caminetti o termosifoni

### Avvertenza!

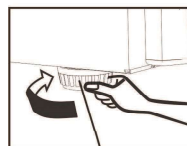
- La porta di vetro dell'apparecchio è fragile, evitare collisioni frontali all'apertura.
- Non c'è una struttura di sicurezza sulla porta, bisogna fare attenzione quando si apre la porta agli angoli massimi.
- Collegare l'apparecchio a una presa a parete esclusiva correttamente installata e dotata di messa a terra. Non tagliare o rimuovere in nessun caso il terzo polo (di messa a terra) dal cavo di alimentazione. Tutte le domande relative all'alimentazione e/o alla messa a terra

**Hisense Refrigerator**

devono essere rivolte a un elettricista certificato o un centro di assistenza autorizzato.

#### Livellamento dell'apparecchio

- Per livellare e arieggiare sufficientemente la parte inferiore posteriore dell'apparecchio, potrebbe essere necessario regolare i piedi alla base. È possibile regolarli manualmente o utilizzando una chiave adatta.

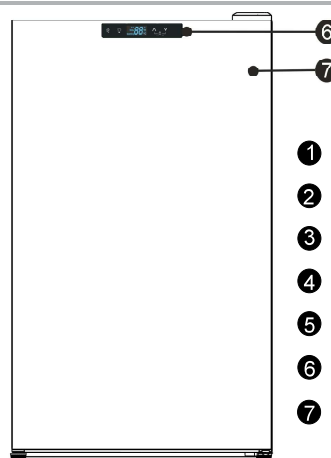
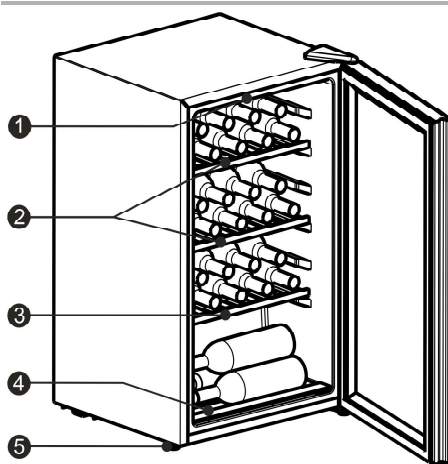


Piede dell'apparecchio



Piede dell'apparecchio

## DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO



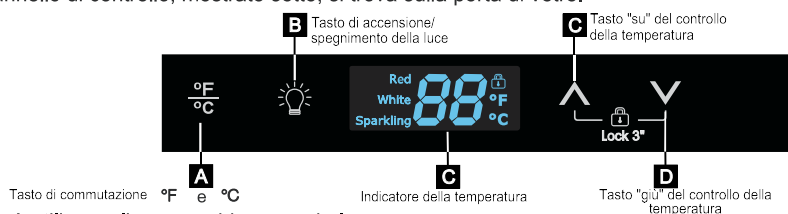
- ① Luce LED
- ② Ripiani superiori per le bottiglie
- ③ Ripiano inferiore per le bottiglie
- ④ Ripiano di base per le bottiglie
- ⑤ Piede dell'apparecchio
- ⑥ Pannello di controllo
- ⑦ Porta

#### Nota:

- L'apparecchio può contenere 30 bottiglie di vino contemporaneamente. Per ottenere la migliore efficienza energetica del prodotto, si prega di posizionare la bottiglia di vino come mostrato sopra.
- Le capacità menzionate in questo manuale, si basano su bottiglie BORDEAUX standard da 750 ml e scaffalature standard.

## CONTROLLI DEL DISPLAY

Il pannello di controllo, mostrato sotto, si trova sulla porta di vetro.



Si può utilizzare l'apparecchio secondo le seguenti istruzioni di controllo.

#### Temperature exchange

È possibile modificare l'impostazione di visualizzazione della temperatura da gradi Fahrenheit a gradi Celsius premendo il tasto °F / °C.

#### Tasto di accensione/spegnimento della luce

È possibile accendere o spegnere la luce interna premendo questo pulsante. Se si accende la luce, si spegnerà dopo 15 minuti in caso di esposizione troppo prolungata del vino alla luce.

#### Regolazione della temperatura.

È possibile impostare la temperatura desiderata premendo i pulsanti "▲" o "▼". Quando si preme il pulsante per la prima volta, la lettura del LED mostrerà la temperatura impostata in precedenza. La temperatura aumenterà di 1 °C o 1 °F ogni volta che si preme il pulsante Su e diminuirà 1 °C o 1 °F ogni volta che si preme il pulsante Giù.

**Hisense Refrigerator**

### Blocco per bambini

Per sbloccare il pannello di controllo tenere premuto "▲" e "▼" per 3 secondi nuovamente.

Tenere premuto "▲" e "▼" per 3 secondi per bloccare il pannello di controllo. Se il pannello di controllo è bloccato, nessuno dei pulsanti sul pannello di controllo funziona.

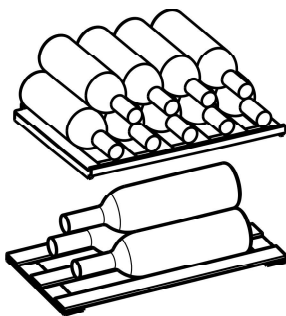
### NOTE:

## UTILIZZO DELL'APPARECCHIO

Questa sezione illustra come utilizzare le funzioni più utili. Si raccomanda di leggerla attentamente prima di utilizzare l'apparecchio.

### Posizionamento delle bottiglie

L'apparecchio è dotato di 4 ripiani per bottiglie tra cui 2 ripiani superiori, 1 ripiano inferiore e 1 ripiano di base. Le bottiglie devono essere posizionate sugli scaffali come mostrato in figura.



### Avvertenza!

- Per evitare che le bottiglie rotolino e si rompano, non ci dovrebbero essere più di 3 bottiglie posizionate sul ripiano inferiore come mostrato sopra.

### Suggerimenti per mantenere il vino

- Tenere il vino al buio. La porta è in vetro doppio anti-UV oscurato per proteggere il vino dalla luce qualora il frigorifero si trovi in un luogo molto illuminato.
- Posare le bottiglie in modo tale che i tappi non si secchino
- Evitare di accendere la luce dell'apparecchio troppo spesso o troppo a lungo. Il vino si mantiene meglio al buio.
- Per evitare di agitare il vino, maneggiare le bottiglie con cura
- Seguire le raccomandazioni e i consigli forniti al momento dell'acquisto o riportati nella documentazione tecnica relativa alla qualità. Durata e temperatura ottimale di conservazione del vino.

- L'intervallo di temperatura va da 5 °C (41 °F) a 20 °C (68 °F).
- La temperatura preimpostata di fabbrica è 12 °C.
- Quando si imposta una temperatura, si imposta un valore medio di tutto l'apparecchio. Ci può essere una variazione da 3 °C a 4 °C tra i ripiani superiori e inferiori dell'apparecchio.

- La conservazione del vino dipende dall'invecchiamento, dal tipo di uva, dal contenuto alcolico e dal livello di fruttosio e tannino contenuti in esso. Al momento dell'acquisto, controllare se il vino è già invecchiato o se migliorerà nel tempo.
- La conservazione del vino dipende dall'invecchiamento, dal tipo di uva, dal contenuto alcolico e dal livello di fruttosio e tannino contenuti in esso. Al momento dell'acquisto, controllare se il vino è già invecchiato o se migliorerà nel tempo.

### Tabella delle temperature per servire il vino

Tutti i vini maturano alla stessa temperatura, che è una temperatura costante tra 12 °C e 14 °C. La seguente tabella di temperatura è indicativa della temperatura ottimale per bere.

| Tipi di vino                                                                                                                                                                   | Temperatura raccomandata |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| Champagne NV, Frizzante, Spumante                                                                                                                                              | 6° C                     |
| Bianco secco Semillon Sauvignon Blanc                                                                                                                                          | 8 °C                     |
| Champagne vintage<br>Bianco secco Chardonnay<br>Bianco secco Gewurztraminer<br>Riesling, Pinot grigio<br>Bianco dolce Sauternes, Barsac<br>Vino di ghiaccio, vendemmia tardiva | 10 °C                    |
| Beaujolais                                                                                                                                                                     | 13° C                    |
| Bianco dolce vintage: Sauternes...<br>Bianco vintage Chardonnay                                                                                                                | 14 °C                    |
| Rosso Pinot Noir<br>Rosso Grenache, Syrah                                                                                                                                      | 16 °C                    |
| Rosso vintage Pinot Noir                                                                                                                                                       | 18° C                    |
| Cabernet e Merlot: Francese, australiano, neozelandese, cileno, italiano, spagnolo, californiano, argentino...                                                                 | 20 °C                    |

### Avvertenza!

Quando si smaltisce l'apparecchio, utilizzare un sito di smaltimento autorizzato. Rimuovere la

### PULIZIA E MANUTENZIONE

Per motivi igienici l'apparecchio (compresi gli accessori esterni e interni) deve essere pulito regolarmente.

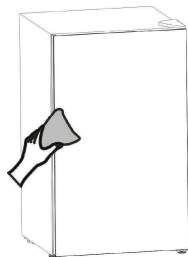
### Avvertenza!

L'apparecchio non deve essere collegato alla rete elettrica durante la pulizia. Pericolo di scossa elettrica! Prima della pulizia spegnere l'apparecchio e staccare la spina dalla presa di corrente.

#### Pulizia esterna

Per mantenere un buon aspetto del vostro apparecchio, è necessario pulirlo regolarmente.

- Spruzzare l'acqua sul panno invece di farlo direttamente sulla superficie dell'apparecchio. Questo aiuta ad assicurare una distribuzione uniforme di umidità sulla superficie.
- Pulire le porte con un detergente delicato e poi asciugare con un panno morbido.



#### Attenzione!

- Non usare oggetti taglienti, che potrebbero graffiare la superficie.
- Non usare diluente, detergente per auto, cloro, olio essenziale, detergenti abrasivi o solventi organici come il benzene per la pulizia. Essi possono danneggiare la superficie dell'apparecchio e possono causare incendi.

#### Pulizia del frigorifero

Per pulire il frigorifero, bisogna seguire questi passaggi:

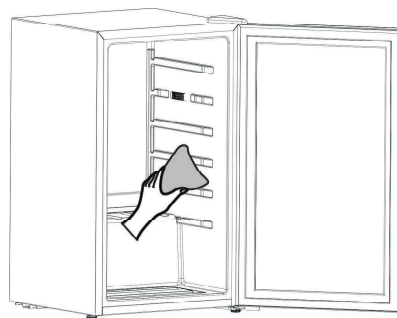
- Scollegare l'apparecchio e rimuovere le bottiglie.

- Lavare l'interno con acqua calda e soluzione di bicarbonato di sodio. La soluzione dovrebbe essere di circa 2 cucchiaini di bicarbonato di sodio per un litro di acqua.

spina e assicurarsi che eventuali blocchi o ganci vengano rimossi, per evitare che i bambini piccoli vengano intrappolati all'interno.

- Lavare i ripiani con una soluzione detergente delicata.

- Potrebbe anche essere necessario pulire periodicamente la parte inferiore dell'area di conservazione, poiché il dispositivo di raffreddamento delle bevande è progettato per trattenere l'umidità e potrebbe formarsi della condensa.



#### Sbrinamento

Lo sbrinamento nel comparto frigorifero si verifica automaticamente. La condensa viene convogliata in una bacinella posta sul retro dell'apparecchio, sopra il compressore, dove evapora. Assicurarsi di pulire periodicamente il foro di scarico dell'acqua di sbrinamento usando lo speciale "detergente".



## Risoluzione dei problemi

Se si verifica un problema con l'apparecchio o si presume che quest'ultimo non funzioni correttamente, è possibile effettuare alcuni controlli semplici prima di chiamare l'assistenza, di seguito elencati.

**Avvertenza!** Non tentare di riparare l'apparecchio da soli. Se il problema persiste dopo aver effettuato i controlli di seguito elencati, contattare un elettricista qualificato, un tecnico autorizzato o il proprio rivenditore.

| Malfunzionamento                                                                                | Possibile causa.                                                                                                             | Soluzione                                                                                                                                                                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Il vino è troppo caldo.                                                                         | La temperatura non è stata regolata adeguatamente.                                                                           | Fare riferimento alla sezione "Controlli dello schermo".                                                                                                                                                                          |
|                                                                                                 | La porta è rimasta aperta per un lungo periodo.                                                                              | Aprire la porta soltanto quando è necessario.                                                                                                                                                                                     |
|                                                                                                 | L'apparecchio è in prossimità di una fonte di calore.                                                                        | Consultare la sezione "installazione del nuovo apparecchio".                                                                                                                                                                      |
| Elevato accumulo di brina, eventualmente anche nella guarnizione.                               | La guarnizione della porta non è a tenuta d'aria (possibilmente dopo l'inversione dei cardini).                              | Riscaldare con un asciugacapelli con cautela le aree della guarnizione della porta che fuoriescono (non superare i 50 °C). Allo stesso tempo, modellare la guarnizione riscaldata a mano fino a che assuma la posizione corretta. |
| Rumori insoliti.                                                                                | L'apparecchio non è a livello.                                                                                               | Regolare i piedini.                                                                                                                                                                                                               |
|                                                                                                 | L'apparecchio è a contatto con la parete o altri oggetti.                                                                    | Spostare leggermente l'apparecchio.                                                                                                                                                                                               |
|                                                                                                 | Un componente, ad esempio un tubo, sul retro dell'apparecchio sta toccando un altro componente dell'apparecchio o la parete. | Se necessario, piegare con cura il componente per rimuovere l'ostacolo.                                                                                                                                                           |
| Il compressore non si avvia immediatamente dopo aver cambiato l'impostazione della temperatura. | Ciò è normale, non si è verificato alcun errore.                                                                             | Il compressore si avvia dopo un periodo di tempo.                                                                                                                                                                                 |
| Gocce d'acqua sul pavimento.                                                                    | Il tubo di scarico è bloccato.                                                                                               | Fare riferimento alla sezione "Pulizia e manutenzione".                                                                                                                                                                           |

---

## Smaltimento dell'apparecchio

---

È vietato smaltire questo apparecchio come rifiuto domestico.

### Materiali di imballaggio

I materiali di imballaggio con il simbolo di riciclaggio sono riciclabili. Smaltire l'imballaggio in un contenitore di raccolta dei rifiuti idoneo.

### Prima dello smaltimento dell'apparecchio 1.

Estrarre la spina dalla presa di corrente.

2. Staccare il cavo di alimentazione e smaltirlo con la spina.

**Avvertenza! I** frigoriferi contengono refrigerante e gas nell'isolamento. Il refrigerante e i gas devono essere smaltiti professionalmente in quanto possono causare lesioni agli occhi o combustione. Assicurarsi che la tubatura del circuito del refrigerante non sia danneggiata prima del corretto smaltimento.

|                                                                                                                                                                         | Corretto smaltimento del prodotto                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br> | Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute umana causati da smaltimento dei rifiuti, riciclarlo in maniera responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo usato, si prega di utilizzare i sistemi di restituzione e di raccolta o contattare il rivenditore presso il quale il prodotto è stato acquistato. Possono raccogliere questo prodotto per il riciclaggio ambientale sicuro. |

Per evitare la contaminazione del cibo, si prega di rispettare le seguenti istruzioni

- L'apertura della porta per lunghi periodi può causare un notevole aumento della temperatura negli scomparti dell'apparecchio.
- Pulire regolarmente le superfici che possono venire a contatto con cibo e sistemi di drenaggio accessibili.
- Conservare la carne e il pesce crudi in contenitori adatti in frigorifero, in modo che non vengano a contatto con altri alimenti o vi gocciolino sopra.
- Gli scomparti per alimenti surgelati a due stelle sono adatti per conservare cibi surgelati, conservare o preparare gelati e produrre cubetti di ghiaccio.
- Gli scomparti a una, due e tre stelle non sono adatti per il congelamento di alimenti freschi.

| Ordine | Scomparti<br>TIPO      | Temperatura di<br>conservazione ideale<br>[°C]. | Cibo appropriato                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|--------|------------------------|-------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1      | Frigorifero            | +2 ~ +8                                         | Uova, cibi cotti, cibi confezionati, frutta e verdura, prodotti caseari, torte, bevande e altri alimenti che non sono adatti al congelamento.                                                                                                                                                                         |
| 2      | (***)*-<br>Congelatore | ≤ -18                                           | Frutti di mare (pesce, gamberetti, molluschi), prodotti acquatici e prodotti a base di carne (il tempo consigliato è di 3 mesi - i valori nutrizionali e il sapore diminuiscono con il tempo), adatto per cibi freschi surgelati.                                                                                     |
| 3      | ***-Congelatore        | ≤ -18                                           | Frutti di mare (pesce, gamberetti, molluschi), prodotti acquatici e prodotti a base di carne (il tempo consigliato è di 3 mesi - i valori nutrizionali e il sapore diminuiscono con il tempo). Non adatto al congelamento di alimenti freschi.                                                                        |
| 4      | ** -Congelatore        | ≤ -12                                           | Frutti di mare (pesce, gamberetti, molluschi), prodotti acquatici e prodotti a base di carne (il tempo consigliato è di 2 mesi - i valori nutrizionali e il sapore diminuiscono con il tempo). Non adatto al congelamento di alimenti freschi.                                                                        |
| 5      | *-Congelatore          | ≤ -6                                            | Frutti di mare (pesce, gamberetti, molluschi), prodotti acquatici e prodotti a base di carne (il tempo consigliato è di 1 mese - i valori nutrizionali e il sapore diminuiscono con il tempo). Non adatto al congelamento di alimenti freschi.                                                                        |
| 6      | Zero stelle            | -6 ~ 0                                          | Maiale fresco, carne di manzo, pesce, pollo, alcuni alimenti confezionati, ecc. (Consigliato per mangiare entro lo stesso giorno, preferibilmente non più tardi di 3 giorni).<br>Alimenti trasformati incapsulati parzialmente imballati / confezionati (alimenti non congelabili)                                    |
| 7      | Freddo                 | -2 ~ +3                                         | Si consiglia di consumare carne di maiale fresca/ congelata, carne di manzo, pollo, prodotti ittici di acqua dolce, ecc. (7 giorni al di sotto di 0 °C e oltre 0 °C) entro quel giorno, preferibilmente non più di 2 giorni). Frutti di mare (meno di 0 per 15 giorni, non è consigliabile conservare sopra gli 0 °C) |

|   |             |          |                                                                                                                                                 |
|---|-------------|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 8 | Cibo fresco | 0 ~ +4   | Maiale fresco, manzo, pesce, pollo, alimenti cotti, ecc. (si consiglia consumarli entro lo stesso giorno, preferibilmente non più di 3 giorni). |
| 9 | Vino        | +5 ~ +20 | vino rosso, vino bianco, vino spumante, ecc.                                                                                                    |

Nota: conservare i vari alimenti in base agli scomparti o alla temperatura di conservazione ideale dei prodotti acquistati.

- Se il frigorifero viene lasciato vuoto per lunghi periodi, spegnere, scongelare, pulire, asciugare e lasciare lo sportello aperto per evitare lo sviluppo di muffa all'interno dell'apparecchio.

**Pulizia dell'erogatore d'acqua (specifico per i prodotti con erogatore):**

- Pulire i serbatoi dell'acqua se non sono stati utilizzati per 48 ore; lavare l'impianto idrico collegato a una rete idrica se l'acqua non è stata aspirata per 5 giorni.

**AVVERTENZA** -Il cibo deve essere imballato in sacchetti prima di essere messo in frigorifero, e i liquidi devono essere imballati in bottiglie o contenitori chiusi per evitare il problema che la struttura del prodotto non sia facile da pulire.